

2022-05-14

Programmanus

av Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Le parti animaliste est de plus en plus populaire ;
 - La taxe écologique sur les billets d’avion fait débat ;
 - Le rêve de Mentissa.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 14 mai. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Le parti animaliste est de plus en plus populaire en France

Extrait d’un reportage télévisé sur le parti animaliste français diffusé dans l’émission *C dans l’air* :

« Les animaux ont désormais des alliés, des alliés politiques... »

Au mois de juin, il va y avoir des élections législatives en France. Avec ces élections, les Français vont choisir leurs députés, qui sont les personnes qui votent les lois.

Cette année, beaucoup de candidats viennent d’un parti récent en France : le parti animaliste.

Ce parti, qui défend les droits des animaux, est de plus en plus populaire.

Que pense un jeune Français des idées du parti animaliste ?

Siméon : Bonjour, je m’appelle Siméon et j’ai 17 ans.

Nous en avons discuté avec Siméon.

le parti animaliste
politiskt parti som värnar om djurens rättigheter
désormais *från och med nu*
un·e allié·e *en allierad, en bundsförvant*
les élections législatives
val till nationalförsamlingen
un·e député·e *en ledamot, ett ombud*
récent·e *ny, färsk, nybildat*
défendre *skydda, försvara*

– *Le parti animaliste est de plus en plus populaire en France. Est-ce que c'est une bonne chose selon vous ?*

Siméon : Oui, selon moi, c'est une bonne chose, parce que, en France, très peu de candidats parlent de ce sujet-là.

– *Est-ce que les droits des animaux sont assez respectés en France pour vous ?*

Siméon : Pour moi, les droits des animaux ne sont pas assez respectés en France. Il y a des conditions d'élevage qui sont inhumaines, où l'animal souffre et je pense qu'il faudrait changer ça.

Pour Siméon, les droits des animaux ne sont pas assez respectés en France. Il pense que l'élevage intensif est cruel pour les animaux, parce qu'ils souffrent et il aimerait que cela change.

une condition ett
förhållande, ett villkor
l'élevage *uppfödningen*
l'animal souffre *djuret lider*
l'élevage intensif *den intensiva uppfödningen*

La taxe écologique sur les billets d'avion fait débat

En France, il y a une taxe spéciale sur les voyages en avion, parce qu'ils sont très polluants. Cette taxe écologique, qu'on appelle aussi écotaxe, fait débat en ce moment, parce que certains pensent qu'il faut une écotaxe plus importante pour diminuer le nombre de voyages en avion.

Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec Célia.

Célia : Bonjour, je m'appelle Célia et j'ai 17 ans.

– *Est-ce que vous allez prendre l'avion cet été ?*

Célia : Non, je ne vais pas prendre l'avion. Je vais privilégier la voiture et le train.

Cet été, Célia ne va pas prendre l'avion. Elle va plutôt prendre la voiture et le train.

– *Une écotaxe plus importante sur les billets d'avion, est-ce que c'est une bonne idée selon vous ?*

Célia : Je pense que ça peut être une bonne idée.

– *Est-ce qu'il faut interdire les voyages en avion pour les trajets les plus courts ?*

Célia : Je pense qu'il serait intéressant de supprimer ces voyages les plus courts afin de diminuer la pollution.

la taxe écologique
miljöskatten
le billet d'avion
flygbiljetten
polluant·e *förorenande*
diminuer/augmenter
sänka/höja

privilégier (här)
prioritera

supprimer ta bort, dra in, avskaffa
court·e kort

Le rêve de Mentissa

Mentissa a 22 ans et elle vient de Belgique. Il y a un an, elle est arrivée à Paris pour participer à l'émission de télé-réalité *The Voice*. Mentissa n'a pas gagné mais elle a réalisé son rêve : elle est devenue chanteuse.

C'est ce qu'elle raconte dans sa chanson « Et bam ».

*Gare du Nord en novembre
Les cheveux en pagaille
Comme une boule au ventre
Qui me tend, qui me tord
Et Paris qui s'étale*

*Tout à coup, me voilà
Les jambes fébriles
Qu'elle est grande pour moi
Cette scène imposante
Où tout devient fragile*

*Et bam et bam
Dans la poitrine
Maman, je l'ai fait pour ça
Je veux pas, je veux pas, l'Amérique
Je veux ce cœur qui bat
Et bam, et bam
Sur la musique
Maman, je l'ai fait pour toi
Je veux pas, je veux pas, l'Amérique*

*Envolée mon enfance
Mais jamais rien n'efface
Les rêves ou les violences
Ah oui, ça vous glace
Mais c'est pour ça qu'on chante*

*Donnez-moi d'échouer
Et que vienne la pluie
On ne mentira jamais
Que j'ai déjà gagné
De nouveaux amis*

elle a réalisé son rêve
*hennes dröm har gått i
uppfyllelse*

Extrait de la chanson
« *Et bam* »
de **Mentissa**

Et bam et bam
Dans la poitrine
Maman, je l'ai fait pour ça
Je veux pas, je veux pas, l'Amérique
Je veux ce cœur qui bat
Et bam, et bam
Sur la musique
Messieurs, Mesdames, me voilà
Je veux pas, je veux pas, l'Amérique
Je veux ce cœur qui bat
Et bam, et bam
Je veux ce cœur qui bat

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 14 mai 2022 et le dernier épisode de la saison.
Bonnes vacances à tous et à bientôt !

Sources :

[Article sur l'histoire du parti animaliste en France paru sur *linfodurable.fr*](#)

[Article sur l'augmentation du prix des billets d'avion paru sur *lesechos.fr*](#)

[Article sur Mentissa paru sur *rtbf.be*](#)